

FÉVRIER 2023

Relance de l'économie locale - p04

L'agence immobilière commerciale porte ses fruits

Focus sur nos académies - p05

Des disciplines pour tous les goûts et pour tous les âges

Proximité des services sociaux - p09

Le CPAS innove et se dote d'une équipe mobile

LA VIE ETTERBEEKoise

*95

VOTRE MENSUEL OFFICIEL D'INFORMATION COMMUNALE



**La déchetterie
mobile s'améliore
et étoffe son offre !**

etterbeek.brussels

VOS SERVICES COMMUNAUX EN UN COUP D'OEIL

ADMINISTRATION COMMUNALE D'ETTERBEEK

Avenue des Casernes 31/1 | 1040 Etterbeek
02 627 21 11 | info@etterbeek.brussels

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

02 627 27 58 - urbanisme@etterbeek.brussels

ANIMATION

02 627 23 34 - animation@etterbeek.brussels

BIEN-ÊTRE ANIMAL

02 627 23 65 - beanimal@etterbeek.brussels

CABINET DU BOURGMESTRE

02 627 23 51 - bourgmestre.dewolf@etterbeek.brussels

CONTACT PLUS

02 627 27 37 - contact.plus@etterbeek.brussels

CPAS

02 627 22 57 - info@cpas-etterbeek.brussels

CULTURE FR

02 627 25 06 - culturefrancophone@etterbeek.brussels

CULTURE NL

02 627 23 05 - affairesneerlandophones@etterbeek.brussels

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL

02 627 23 24 - economie@etterbeek.brussels

ÉGALITÉ DES GENRES ET DIVERSITÉ

02 627 27 54 - egalite@etterbeek.brussels

ETAT CIVIL

02 627 21 11 - etatcivil@etterbeek.brussels

ÉTRANGERS

02 627 21 11 - etrangers@etterbeek.brussels

FOIRES - MARCHÉS - BROCANTE

02 627 23 65 - fmb@etterbeek.brussels

JEUNESSE

02 627 25 18 - jeunesse@etterbeek.brussels

MOBILITÉ

02 627 27 18 - mobilite@etterbeek.brussels

POPULATION

02 627 21 11 - population@etterbeek.brussels

PROGRAMME DE COHÉSION SOCIALE

02 627 23 72 - cohesion.sociale@etterbeek.brussels

PROPRETÉ PUBLIQUE

0800 25 755 - proprete@etterbeek.brussels

SPORTS

02 627 25 81 - sport@etterbeek.brussels

SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

02 627 27 73 - solidariteinternationale@etterbeek.brussels

STATIONNEMENT

02 627 25 23 - stationnement@etterbeek.brussels

TRANSITION ÉCOLOGIQUE

02 627 27 85 - etterbeek.durable@etterbeek.brussels

TRAVAUX PUBLICS

02 627 27 13 - travauxpublics@etterbeek.brussels

etterbeek.brussels

LA VIE
ETTERBEEKOISE

Avenue des Casernes 31/1 | 1040 Etterbeek

02 627 21 11 + info@etterbeek.brussels

Imprimé sur papier recyclé

EDITO*



Vincent De Wolf
Votre bourgmestre

Hommage à nos équipes

Chère Etterbeekoise, Cher Etterbeekois,

J'aimerais commencer cet éditorial par un hommage appuyé à l'ensemble des équipes qui, au cœur d'un hiver qui a connu des températures très froides, ont œuvré à ce que les personnes sans-abris présentes sur le territoire communal puissent dignement être accueillies dans notre chaufferie de jour comme de nuit ainsi que dans le chauffoir « *bis* » spécialement affecté pour les périodes de grand froid. Cela représente un travail considérable qu'il convient de saluer et de faire connaître pour mieux appréhender ces enjeux complexes. Cette Vie etterbeekoise se penche d'ailleurs sur une initiative visant à renforcer notre travail de première ligne sur un sujet connexe qui est celui des assuétudes que nous pouvons observer dans l'espace public bruxellois mais également etterbeekois. Une visite parlementaire que je présidais à Lisbonne m'a incité à réunir une table

“ Celles-ci redoublent d'efforts pour faire reculer les incivilités et rendre nos rues plus propres ”

ronde de tous les acteurs travaillant avec des publics fragilisés qui sont souvent dépendants. Ceci dans le but de créer des synergies pour apporter des réponses prévenant un maximum les risques pour notre société.

Vous connaissez également mon engagement en matière de propreté. De l'affichage sauvage sur le mobilier urbain aux tags, en passant par le jet de mégots ou les dépôts clandestins, nos équipes redoublent leurs efforts pour faire reculer ces incivilités et ainsi rendre nos rues plus propres. Les contours d'une nouvelle initiative sont présentés dans cette édition : la création de bulles textiles à l'occasion de la tenue de la déchetterie mobile mensuelle. Vous pourrez désormais amener vos vêtements afin qu'ils soient collectés par des organismes agréés. Cela répond à un besoin essentiel et permet d'éviter la présence de points fixes, qui, comme au square de Léopoldville, ont malheureusement généré trop d'incivilités. Une nouvelle bulle a par ailleurs été placée dans le parc de Fontenay et sera accessible quotidiennement aux heures d'ouverture du parc surveillé par un gardien de la paix. Dans le même ordre d'idées, le Président du CPAS vous présentera un projet de ressourcerie sociale qui renforce nos objectifs en matière de recyclage et de transition en faveur du climat.

Permettez-moi enfin de saluer toutes nos équipes qui, tout au long de l'année, seront à pied d'œuvre pour assurer la bonne tenue de cette année électorale. Un travail essentiel pour s'assurer que ce rendez-vous démocratique se déroule dans les meilleures conditions : bureaux de votes, inscription des électeurs européens et non-européens ou encore sensibilisation autour du fonctionnement des différentes élections.

À ce sujet, je vous invite à surveiller l'ensemble des initiatives déployées par la commune et ailleurs, notamment pour sensibiliser notre jeunesse au vote dès 16 ans pour les élections européennes par exemple mais aussi pour intéresser les Etterbeekois aux enjeux de ces élections dans le cadre de débats tels que celui que nous organisons le 8 février avec des correspondants étrangers basés à Bruxelles. Tout ce qui peut renforcer nos institutions et le débat démocratique doit être encouragé.

* ZOOM

Votre déchetterie mobile revient en force !

Il y a tout juste 20 ans, Etterbeek innovait en lançant la toute première déchetterie mobile en région de Bruxelles-Capitale : un dispositif depuis installé un samedi par mois, de 9h à 14h, à tour de rôle dans différents quartiers de la commune pour permettre à l'ensemble des habitants de se débarrasser facilement de leurs encombrants. Découvrez ci-dessous les prochaines dates et lieux d'implantation de ce dispositif ainsi que les nouveautés qui vous attendent cette année en matière de propreté.

Le dépliant « Propreté 2024 » reprenant les détails pratiques de la déchetterie mobile ainsi que toute une série d'autres informations utiles sur le tri, la collecte et le recyclage des déchets est dès à présent disponible sur le site web de la commune et a été glissé en version papier dans la boîte aux lettres de chaque ménage etterbeekois. Pour celles et ceux qui ne l'auraient pas encore consulté, voici, à titre informatif, le calendrier et les emplacements de ce dispositif pour les mois à venir :

Avenue Nestor Plissart (face à la Koninklijk Atheneum Etterbeek)	Avenue du 2 ^{ème} Régiment de Lanciers (sur la berme centrale)
17/02 – 29/06 – 26/10	23/03 – 27/07 – 30/11
Chaussée de Wavre (entre la Place Jourdan et la rue de l'Etang)	Avenue des Gaulois (sur la bande de circulation des bus)
20/04 – 31/08 – 14/12	25/05 – 28/09

Un nouveau lieu de dépôt à votre disposition

Les plus attentifs l'auront remarqué : la déchetterie mobile investira successivement 4 sites différents en 2024. Ceci afin de désenclaver les habitants du Nord-Ouest de la commune (quartier Jourdan) qui étaient jusqu'ici les plus éloignés des 3 points d'apport autrefois proposés. Accessible comme les autres à tous les Etterbeekois, ce nouvel emplacement sera situé tout en bas de la chaussée de Wavre.



L'équipe de la déchetterie en compagnie du bourgmestre

Nouveautés pour les déchets verts et le recyclage textile

Jusqu'ici, tous les types de déchets étaient acceptés à la déchetterie mobile, à l'exception de ceux déjà collectés en voirie (sacs blancs, jaunes, bleus, orange et verts) et des déchets de construction (gravats, briquillons, plâtre, etc.). Les déchets verts n'en faisaient donc pas partie mais compte tenu de la forte demande (à ce niveau), notamment pour les déchets de jardin non-ramassés en rue vu leur dimension, la commune a décidé de s'équiper d'un broyeur polyvalent qui sera intégré dans le courant de l'été au dispositif. Enfin, signalons encore qu'il est également prévu à l'avenir de développer et mettre en œuvre des solutions visant à permettre le dépôt de textiles à la déchetterie mobile (voir article ci-dessous).



Des solutions intégrées pour la collecte des vêtements

Le 8 janvier dernier, la guérite de l'asbl Les Petits Riens située au square de Léopoldville a été enlevée par la commune en raison notamment de ses répercussions négatives sur la propreté dans le quartier et des nuisances engendrées par la présence de ce type de dispositif. À plus large échelle, Etterbeek planche d'ailleurs sur le développement de solutions alternatives, beaucoup moins impactantes pour l'espace public en ce qui concerne la récupération des matières textiles.

Baucoup de tracas pour trop peu de résultats

Régulièrement sujette à débordements et source de nombreux désagréments pour les riverains, la bulle à vêtements du square de Léopoldville nécessitait jusqu'à trois passages quotidiens des équipes de la Propreté. Malgré ces interventions et les efforts répétés de la commune pour tenter d'améliorer les choses, la situation autour de ce point d'apport restait critique : trop faible fréquence de ramassage par l'association collectrice, incivilité de certains usagers, problèmes d'insalubrité, dépôts clandestins, entrave au passage des PMR... Toutes

ces raisons ont finalement amené le collège à opter pour le retrait définitif de cet équipement remplacé depuis par la bulle à huile jusqu'alors située en face.

Des modalités de collecte moins impactantes pour l'espace public

Suite à cette expérience et dans l'optique d'une meilleure intégration des opérations de collecte et de recyclage des déchets, la commune envisage d'installer de nouvelles guérites à vêtements sur des sites communaux et para-communaux, fermés la nuit et sous supervision publique. Cette adaptation né-

cessite des négociations avec les associations collectrices de textile, déjà abouties pour un premier lieu de dépôt situé aux Jardins de Fontenay-sous-Bois. Des informations complémentaires à ce sujet, notamment concernant la création de points d'apport supplémentaires et la possibilité de déposer des vêtements à la déchetterie mobile, vous seront communiquées dans nos pages au moment opportun.

SERVICE PROPRETÉ
0800 25 755
proprete@etterbeek.brussels



* ACTU

Premier bilan positif pour l'agence immobilière commerciale (AIC)

Cette initiative imaginée dans le cadre du Plan de relance de l'économie locale a déjà contribué à l'ouverture de 48 nouveaux commerces à Etterbeek.



En 2020, conscient des nombreuses difficultés auxquelles les commerçants et les entrepreneurs ont dû faire face durant la crise sanitaire, le collège a décidé de soutenir l'économie locale sur le long terme en déployant un Plan de relance. Son objectif ? Mettre en place des outils spécifiques pour redynamiser ce secteur.

Parmi ces outils, nous retenons la création d'une AIC à l'initiative du bourgmestre et de l'échevin du Développement économique et commercial, afin de redynamiser les quartiers commerçants, en particulier ceux qui souffrent d'un grand nombre de cellules commerciales vides.

Des solutions sur mesure

Après avoir établi un cadastre des cellules commerciales inoccupées par quartier afin d'identifier les zones d'action prioritaires, les agents du service Développement économique et commercial sont allés à la rencontre de plusieurs propriétaires pour leur proposer des solutions adaptées à louer (grands stickers pour améliorer la visibilité du lieu, mise en relation avec des entrepreneurs, participation à l'AIC, etc.).

Une nouvelle vie pour le quartier de la Chasse

Particulièrement touché par cette problématique, le quartier de la Chasse a bénéficié d'une attention particulière. La commune a soutenu la nouvelle association des commerçants « La Chasse/Saint-Antoine » et a pu compter sur des partenaires comme Hub et BECI pour faire connaître ses initiatives et attirer ainsi de nouveaux candidats entrepreneurs.

La prime-loyer à destination des commerçants locataires dans les zones d'action prioritaire est venue compléter ces actions. Les quatre lauréats pour le quartier Chasse/Saint-Antoine bénéficieront d'un soutien dans le paiement de leur bail durant trois ans, ce qui leur permettra de développer une activité qualitative et durable dans le quartier.

Des chiffres éloquentes

Grâce à l'action de l'agence immobilière commerciale, on a constaté une baisse du nombre de cellules commerciales vides (de 9% à 8% sur Etterbeek entre début et fin 2023, ouverture et reprise de 48 commerces dont 21 rien que dans le quartier Chasse-Saint-Antoine). Ces ouvertures contribuent à diversifier l'offre commerciale (artisans, librairie, produits ethniques, etc.) sur l'ensemble du territoire et compensent les départs constatés sur l'année écoulée.

À l'avenir, l'agence immobilière commerciale devrait aussi proposer des incitants financiers pour les propriétaires qui s'engagent à collaborer avec la commune pour une mise en location rapide de leur commerce. Une brochure dédiée aux quartiers commerçants sera également proposée en collaboration avec HUB. La commune entend ainsi poursuivre ses efforts pour rendre toute leur attractivité à nos quartiers commerçants.

Service du Développement économique et commercial
02 627 23 24 - conomie@etterbeek.brussels



Plein feu sur la Cohésion sociale et ses partenaires !

En collaboration avec différents niveaux de pouvoir, le service de Cohésion sociale œuvre en faveur du mieux vivre-ensemble et de l'intégration sociale afin de contribuer à l'instauration d'une société plus inclusive. Outre l'organisation d'activités autour de thèmes liés à ses domaines d'intervention (lutte contre l'exclusion, renforcement des solidarités et du lien social, etc.), il apporte son appui au tissu associatif local en assurant la coordination du Programme communal de Cohésion sociale.

Ce service bénéficie aussi d'un soutien de la COCOF dans le cadre d'un contrat communal de cohésion sociale pour développer des projets dans quatre domaines prioritaires : accompagnement à la scolarité et à la citoyenneté des enfants et des jeunes – alphabétisation et apprentissage du français – inclusion par la citoyenneté interculturelle – vivre et faire ensemble. Cette aide régionale ayant été reconduite pour la période 2024-2028, six associations d'Etterbeek vont à nouveau recevoir un subside pour mener des actions dans ces domaines durant les 5 ans à venir :

Maison de quartier, l'Aile se consacre en semaine au soutien scolaire (enfants de 6 à 16 ans). Durant les weekends et congés, elle organise diverses activités destinées à soutenir l'épanouissement et l'émancipation des jeunes.

L'Aile
78 rue Général Tombeur
0473 18 27 06
asb_aile@hotmail.com
asbl-aile.be

Parallèlement à sa programmation culturelle, Le Senghor développe plusieurs projets de cohésion sociale et interculturelle (école de devoirs pour les 6-17 ans, cours d'alphabétisation et apprentissage du français pour adultes, etc.).

Centre culturel « Le Senghor »
366 chaussée de Wavre
02 230 31 40
info@senghor.be
senghor.be

La Maison de quartier Chambéry œuvre à l'amélioration du cadre de vie et des contacts entre les habitants. Lors du « Parcours des Solidarités », elle sensibilise le public à certains thèmes comme la pauvreté, la migration, le climat, etc.

Maison de quartier Chambéry
24 rue de Chambéry
02 646 20 57
edwin.bw@chambery.be
chambery.be

Espace d'accueil, de rencontre, d'expression, de créativité et de développement pour les jeunes, ALT propose un programme d'activités varié. Outre son école de devoirs pour enfants de 8 à 18 ans, elle organise un cours de français langue étrangère pour adultes.

Animation et Loisirs pour Tous
50 rue Nothomb
61 rue Colonel Van Gele
0477 56 37 60
asblalt@yahoo.fr
altasbl.com

Centré sur les familles, les enfants et les jeunes, le Welcome-Babbelkot prône l'ouverture, le partage et les échanges. Il vise aussi l'intégration via la création de liens sociaux lors d'ateliers de soutien scolaire (élèves du primaire), de cours d'alphabétisation et apprentissage du français pour adultes.

Welcome-Babbelkot
50 rue Nothomb
02 640 80 98
welcome.babbelkot@gmail.com
welcome-babbelkot.be

L'AMO Samarcande soutient l'épanouissement des jeunes et de leurs familles via un accompagnement adapté et confidentiel. Son projet « Appartenance » tente d'améliorer le sentiment d'inclusion des jeunes issus de l'immigration.

Samarcande
51-53 rue de Theux
02 647 47 03
0489 57 02 07
info@samarcande.be
samarcande.be



* ENTRETIEN

Artistes en herbe ou confirmés, nos académies vous attendent !

De tout temps, Etterbeek a entretenu des liens étroits avec les artistes. Nombreux sont celles et ceux qui y sont nés ou qui y ont travaillé ! Deux d'entre eux ont même donné leur nom à nos académies communales, dont le rayonnement dépasse de loin les frontières etterbeekaises. Peut-être ne les connaissez-vous pas encore ? Elles sont ouvertes à tous (débutants comme artistes confirmés), toutes les générations s'y côtoient et la palette des disciplines qui y sont enseignées est très large. Pour en savoir plus, nous avons rencontré leurs deux directrices : Véronique Ravier, pour l'Académie Jean Absil (musique, danse et théâtre), et Fabienne Wullus, qui dirige l'Académie des arts et métiers Constantin Meunier.



Véronique Ravier

Directrice de l'Académie Jean Absil



Fabienne Wullus

Directrice de l'Académie Constantin Meunier

Vos deux académies font partie de l'Enseignement secondaire artistique à horaire réduit (ESADR) subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles. Mais elle ont aussi un autre point commun : elles sont centenaires...

Véronique Ravier : « Exact. En ce qui nous concerne, elle approche même des 120 ans ! Avant cela, nous allons prochainement célébrer un autre anniversaire : celui des 50 ans de la disparition de Jean Absil, dont l'académie porte le nom depuis 1963. C'était un grand compositeur belge, qui fut aussi directeur de notre établissement et professeur au Conservatoire royal de Bruxelles. »

Fabienne Wullus : « Idem, notre académie a fêté ses 100 ans en 2018. Quant à Constantin Meunier, c'était un immense peintre et sculpteur belge du 19^{ème} siècle. Il est né à Etterbeek en 1831. Sa maison natale existe toujours, chaussée d'Etterbeek ; une plaque y est apposée sur la façade. »

Pouvez-vous présenter en quelques mots votre académie ?

VR : « Pour Jean Absil, on parle souvent de l'académie de musique, mais on y enseigne aussi la danse et le théâtre. Ces trois domaines d'expression artistique y sont déclinés en différents cours de base ou complémentaires. Impossible de les citer tous, la liste est trop longue. Cela va du violoncelle au théâtre préparatoire, en passant par le chant choral et l'ensemble de bouche-à-oreille, l'éloquence, la musique de chambre instrumentale, la danse classique, le clavecin et l'improvisation. Bref, le choix est large et on l'a encore étoffé ces dernières années avec de nouveaux cours comme l'harmonica, la guitare électrique, les percussions orientales ou la création musicale numérique. Pour l'instant, nous totalisons 1208 élèves et toutes les générations sont représentées à partir de 5 ans. Il n'y a pas de limite d'âge. »

FW : « À Constantin Meunier, nous avons dépassé la barre des 500 inscrits, ce qui est un peu plus haut que notre niveau avant le Covid.

Nous accueillons nos élèves à partir de 12 ans et notre doyen a 91 ans ! Notre programme regroupe onze disciplines différentes : dessin, peinture et sculpture, mais aussi gravure, illustration et bande dessinée, un atelier pluridisciplinaire et un cours d'histoire de l'art. On propose également trois ateliers très demandés : ébénisterie, céramique et création textile. Et je tiens aussi à mentionner notre atelier photographie : on y enseigne les techniques de la photo argentique en privilégiant la dimension artistique de cette discipline. »

Comment définiriez-vous le type de public qui fréquente votre académie ?

VR : « Notre public reflète avant tout le caractère multiculturel de la commune, ce qui influence le choix des nouveaux cours proposés. Nous accueillons aussi bien les amateurs que les futurs professionnels et ceux d'entre eux qui sont à la recherche de disciplines autres que celles inscrites au programme des conservatoires. Comme nous partageons nos locaux avec ceux de l'école de jour les Marronniers, les cours sont principalement donnés en fin d'après-midi pour les plus jeunes, ainsi que le mercredi après-midi, et plus tard en soirée pour les adultes. J'ajoute que l'apprentissage d'un instrument ou la participation aux différents projets collectifs nécessitent une présence régulière et que nous encourageons aussi les échanges inter-disciplines. »

FW : « Notre public est très majoritairement constitué de personnes qui travaillent durant la journée. La plupart de nos ateliers, à quelques exceptions près, se déroulent donc en soirée, après 17h30. Certains cours sont facilement accessibles pour des débutants, d'autres nécessitent déjà certaines aptitudes. Je pense que la grande différence avec une académie de musique, c'est que nous avons moins vocation à préparer des jeunes qui veulent se lancer dans des études artistiques. Notre enseignement est une fin en soi.

Par contre, nous accueillons beaucoup d'artistes diplômés qui viennent développer leurs compétences chez nous. »

Avez-vous d'autres projets et quand peut-on s'inscrire dans vos académies ?

VR : « Outre l'hommage à Jean Absil, nous participerons, le 17 mars prochain, à la 10^{ème} édition d'Academix à Flagey. Nous serons aussi présents, comme d'habitude, à la Zinneke Parade, à la Ducasse et au Parcours d'artistes. Sans oublier notre traditionnel spectacle annuel au Senghor. Les inscriptions auront lieu du 21 août au 26 septembre 2024 ; toutes les informations seront disponibles sur notre site. »

FW : « En ce qui nous concerne, les inscriptions auront lieu entre le 29 août et le 24 septembre. Nous réfléchissons à de nouveaux projets mais le plus important pour nous fut d'abord de remonter la pente après la période Covid. Et notre projet phare reste toujours l'exposition de fin d'année. La prochaine aura lieu du 22 au 25 juin 2024. »

1 ACADÉMIE JEAN ABSIL (MUSIQUE, DANSE ET ARTS DE LA PAROLE)
29 rue Fétis
02 647 19 57
academiejeanabsil@gmail.com
www.academie-etterbeek.eu

ACADÉMIE DES ARTS ET MÉTIERS CONSTANTIN MEUNIER
78 rue Général Tombeur
02 735 37 43
academie.desarts@telenet.be – www.aca-etterbeek.be



Une « task force » réunie autour du thème des drogues et des assuétudes

Depuis quelques années, le nombre de personnes vulnérables ou en situation précaire dépendantes de certaines substances ne cesse d'augmenter en région bruxelloise. Moins impactée que d'autres communes par ce phénomène, Etterbeek n'échappe toutefois pas à cette évolution qui engendre une hausse structurelle de la consommation de drogues dans l'espace public. Une problématique que le bourgmestre Vincent De Wolf a souhaité prendre à bras-le-corps avant qu'elle ne se détériore en organisant, mi-novembre, une Table Ronde à ce sujet en présence des principaux acteurs concernés.



Vincent De Wolf
Bourgmestre

Crises sanitaire, migratoire, du logement, énergétique et économique... Nombreuses sont les causes pouvant expliquer l'accroissement des problèmes liés à la drogue constaté au quotidien sur le terrain par les associations, les agents du CPAS et de la Prévention, les policiers et les professionnels de la santé. De plus en plus de citoyens doivent en effet faire face à des difficultés, se retrouvent au seuil de la pauvreté, voire sans abri, sont victimes de violences et/ou d'exclusion... Ce qui n'est pas sans conséquences sur leur santé physique et mentale et augmente considérablement le risque de prise de certains produits, et donc de dépendance vis-à-vis de ceux-ci.

Sur base de ce constat et suite à une série de rapports, de rencontres et de visites*, le bourgmestre Vincent De Wolf a décidé de réunir autour de la table l'ensemble des intervenants confrontés à cette problématique. Comme l'explique le maire : « *Le but de cette réunion n'était pas d'élaborer un énième plan d'action visant à lutter contre les assuétudes et leurs répercussions sur la société mais plutôt de mutualiser nos connaissances, nos expériences et notre compréhension du phénomène pour y apporter des réponses coordonnées et adaptées au niveau local* ».

Une tendance à la hausse et des profils qui évoluent

Partout en Belgique, la criminalité liée au trafic de drogue et les nuisances associées à sa consommation prennent de l'ampleur. « *Si le contexte etterbeekois est différent de celui d'Anvers ou de la Gare du Midi, il ne faut toutefois pas minimiser le phénomène et ses répercussions sur la société de manière générale. Environ 300 personnes «en errance», c'est-à-dire sans réel «chez soi», ont ainsi été répertoriées par le CPAS sur le territoire de la commune. Et la police a constaté un triplement de la fréquentation et de l'occupation des stations de métro et pré-métro par le public «précairisé» depuis la crise du Covid* », précise Vincent De Wolf, avant d'ajouter : « *Le profil des usagers a aussi évolué ces dernières années, avec de plus en plus de femmes et de jeunes parmi ceux-ci et une hausse considérable*



« C'était là le fil rouge de notre Table Ronde : identifier des pistes de solutions adaptées à notre contexte et basées sur la flexibilité, la proximité et le respect de la dignité des personnes concernées »

du nombre de poly-consommateurs dépendants de plusieurs substances. Outre un danger accru pour ces derniers en termes de santé, cette situation a aussi un impact sur la qualité de vie et le sentiment d'insécurité vécu par la population : risques sanitaires liés à l'abandon de matériel dans l'espace public, nouvelles formes de mendicité, troubles de l'ordre public, dégradations, problèmes de violence et de propreté... Pour mieux prévenir et ne pas en arriver à devoir guérir, j'ai préféré prendre les devants en réunissant en amont les principaux acteurs concernés afin d'amorcer une réflexion sur la politique à mener dans ce domaine. »

Une approche préventive, réaliste et adaptée au niveau local

Les communes et régions ne disposent d'aucun levier pour agir sur l'importation et la distribution de drogues sur leur territoire, cet aspect relevant d'autres niveaux de pouvoirs. En revanche, elles peuvent déployer des stratégies pour minimiser les risques auprès des consommateurs et les effets néfastes sur la population. « *C'était là le fil rouge de notre Table Ronde : identifier des pistes de solutions pragmatiques, adaptées à notre contexte et basées sur la flexibilité, la proximité et le respect de la dignité des personnes concernées* », indique encore le bourgmestre.

Une rencontre qui s'est avérée constructive, lors de laquelle chacun a pu partager son expérience et faire part de ses difficultés et qui s'est soldée par la formulation d'une série d'actions préventives prochainement appelées à être mises en œuvre : amélioration de la formation des agents de terrain dans un esprit collaboratif et de partage, campagnes d'information et de sensibilisation à destination de la population et des publics « fragiles », renforcement du nombre et de la fréquence des maraudes « mixtes » réunissant des professionnels de différents secteurs, tests de dispositifs innovants (système d'accompagnement à distance en cas d'urgence, service mobile allant vers les consommateurs pour leur proposer une aide sociale, sanitaire et/ou administrative, etc.). Il est également question de créer à Etterbeek une antenne locale de l'asbl Transit spécialisée dans l'accompagnement des usagers de drogue et d'offrir plus d'ancrage au public vulnérable en mettant, par exemple, à sa disposition des espaces d'accueil et de repos ouverts toute l'année ou en proposant un hébergement temporaire à celles et ceux manifestant un intérêt pour un traitement de leur addiction.

Bref, les idées ne manquent pas pour améliorer la situation. D'autres Tables Rondes de ce type seront d'ailleurs organisées à l'avenir autour de thématiques spécifiques telles que l'accès au logement ou aux soins de santé, toujours dans le but d'apporter des réponses locales à des problématiques structurelles.



* Dans le cadre de sa fonction de député au Parlement bruxellois, Vincent De Wolf a notamment emmené en 2023 une délégation en visite au Portugal – un pays régulièrement cité en exemple en matière de lutte contre les drogues – afin d'étudier le dispositif mis en œuvre sur place pour combattre les assuétudes et aider celles et ceux qui en sont victimes.

* ACTION POLITIQUE

Deux initiatives innovantes pour un Etterbeek durable



Etterbeek est fière de dévoiler deux projets novateurs qui, portés par le dynamisme du CPAS, ont dernièrement été sélectionnés par Bruxelles Environnement dans le cadre de la stratégie « Action Climat ». Dans les tout prochains mois, ces deux initiatives d'économie sociale et environnementale viendront renforcer l'offre des services offerts à la population. Elles permettront, en outre, de créer des nouveaux emplois d'insertion à destination des Etterbeekoises en recherche d'emploi.



Arnaud Van Praet
Président du CPAS

Une Recyclerie sociale pour redonner vie et sens à l'essentiel

Le CPAS d'Etterbeek organise, depuis quelques années déjà, une épicerie sociale et un vestiaire social, tous deux réunis au sein de l'Espace Libellule, dont le but est d'apporter une aide à la population, axée sur la récupération, le réemploi et la lutte contre le gaspillage. C'est avec le même objectif vertueux que les Etterbeekoises pourront, dès le printemps prochain, bénéficier d'une « Recyclerie sociale », qui s'installera au sein des anciens Ateliers Toby, à quelques pas de la place Jourdan.

La nouvelle Recyclerie sociale d'Etterbeek se donne pour mission de trier, valoriser et offrir une seconde vie aux meubles récoltés par les services communaux ou abandonnés par leur ancien propriétaire. Ce faisant, elle permettra aux Etterbeekoises, quels que soient leurs revenus, d'acquérir du mobilier de façon économique, tout en luttant contre le gaspillage, la surproduction et la surconsommation.

Misant sur une diversité de sources de récupération, incluant le mobilier issu des expulsions, les biens récupérés par les services de propreté, et les contributions citoyennes, nous sommes convaincus que cette initiative se transformera en un succès tangible grâce à une collaboration collective.

La remise en état ou la valorisation des objets (meubles, lampes, objets de décoration, etc.) sera confiée à des usagers du CPAS, engagés et encadrés dans le cadre d'un programme d'insertion professionnelle (lire l'encadré), leur permettant ainsi d'apprendre un métier dans le domaine, particulièrement porteur d'emplois, de l'économie circulaire.

Portée en partenariat avec la commune d'Etterbeek, la Recyclerie sociale poursuivra donc une vocation environnementale forte tout en renforçant l'action sociale déployée en faveur de la population, par la possibilité d'acquérir des meubles ou autres objets à moindre coût, comme par la création d'emplois formateurs à destination des personnes en situation précaire.

Bon'Hap, le nouveau restaurant social Good Food au cœur d'Etterbeek

Notre deuxième projet passionnant concerne l'ouverture d'un restaurant social qui s'installera, dès le printemps prochain également, au

sein du somptueux cadre des Jardins Jean-Félix Hap, dans le bâtiment dit de l'Orangerie. D'où son petit nom... Bon'Hap !

Cela fait bientôt 10 ans que l'ancien restaurant social d'Etterbeek, alors hébergé dans l'ancien bâtiment des « Briques jaunes » (actuel Hôtel communal), fermait ses portes. Depuis lors, la commune et le CPAS se sont mobilisés pour restaurer ce service essentiel à la population.

Le restaurant « Bon'Hap » permettra d'accueillir, chaque jour de la semaine, jusqu'à 40 couverts. Il est conçu sur le modèle d'un restaurant socio-didactique misant sur l'accessibilité financière (avec une tarification sociale pour les personnes à plus faibles revenus) et sur la qualité et la durabilité des repas qui y seront proposés, puisqu'il entend prétendre à l'obtention du label « Good Food ».

La carte présentera des produits faits maison, utilisant de produits belges et de saison, dont une partie sera issue des projets d'agriculture biologique du CPAS qui sont en cours de développement. La lutte contre le gaspillage alimentaire sera également au cœur du projet.

Une nouvelle fois, la commune et le CPAS se mobilisent pour mettre en œuvre un projet d'économie sociale et environnementale qui fait sens. Grâce au restaurant « Bon'Hap », nous souhaitons permettre à tout un chacun, quelles que soient ses ressources, d'accéder à une alimentation saine et durable, pour un

prix abordable. En outre, le projet permettra la formation professionnelle d'usagers du CPAS, employés dans le cadre d'un programme d'insertion professionnelle, alors que le secteur de l'HoReCa connaît actuellement une pénurie importante de travailleurs compétents.

Ces deux projets, fruit d'une collaboration solide entre le CPAS et la Commune, reflètent l'engagement d'Etterbeek en faveur d'une action climatique locale, des pratiques respectueuses de l'environnement et de la création d'opportunités socio-professionnelles, dans un contexte de renforcement de l'action sociale en faveur de la population.

Nous sommes impatients de voir ces initiatives se concrétiser, au cours des prochains mois, et de vous les faire découvrir.



Les contrats d'insertion : Kesaco ?

Mieux connus sous l'appellation « Article 60 », en référence à la disposition légale de la loi sur les CPAS qui les organise, les contrats d'insertion sont un dispositif d'insertion socio-professionnelle destiné aux personnes bénéficiaires du revenu d'intégration sociale (RIS). L'objectif principal est d'offrir une opportunité d'emploi temporaire (entre 1 et 2 ans) aux personnes en situation de précarité, qui ne peuvent prétendre au bénéfice des allocations de chômage. Les contrats d'insertion visent à favoriser la formation et la réinsertion sociale et professionnelle des personnes éloignées du marché de l'emploi.

Ces contrats offrent plusieurs avantages puisqu'ils permettent aux bénéficiaires de renforcer ou de développer des nouvelles compétences professionnelles. De plus, ils contribuent à briser le cycle de la précarité en offrant une expérience professionnelle et en facilitant le retour progressif sur le marché du travail. Parallèlement au travail presté, un accompagnement social et professionnel est mis en place pour soutenir les travailleurs tout au long de leur progression vers l'autonomie.

Toute entreprise ou association, si ses finances sont saines, peut accueillir un travailleur sous contrat d'insertion, moyennant une participation financière de quelques 900 euros par mois.

Pour toute question éventuelle : info@cpas-etterbeek.brussels



* ACTION POLITIQUE

Il est temps de mettre fin au tabou de la précarité menstruelle !



Pieterjan Vanden Boer
Échevin de l'Égalité et de la Santé



En Belgique, près d'un quart de la population est menstrué. Cela concerne principalement les femmes entre 13 et 51 ans, et ces personnes dépensent en moyenne 7,50€ par mois pour s'acheter tampons et serviettes. « Cette somme peut sembler anodine, mais il ne faut pas oublier que, sur une vie, cela représente 2.000 à 3.000 euros de dépenses supplémentaires ! Et tout le monde n'a pas les moyens de faire ces achats chaque mois », rappelle l'échevin Pieterjan Vanden Boer.

En effet, la pauvreté peut entraver l'accès à une protection sanitaire saine pour les personnes réglées. C'est ce que l'on appelle la précarité menstruelle. « Ce type particulier de précarité provoque un inconfort physique et entraîne des conséquences sanitaires. On achète du matériel de mauvaise qualité ou on improvise avec des substituts peu idéaux (papier toilette, etc.), ce qui peut provoquer des infections, voire entraîner un choc toxique », explique l'échevin en charge de la Santé et de l'Égalité. « On entre alors dans un cercle vicieux : les personnes en situation de précarité ont du mal à maintenir leur hygiène et leur dignité pendant leurs cycles menstruels, ce qui les exclut de la vie sociale. Les jeunes filles ne se rendent plus à l'école et les femmes ne sont plus en condition de travailler. »

Cela perpétue la stigmatisation et la honte entourant la menstruation, renforçant les tabous culturels et limitant les conversations ouvertes sur la santé menstruelle. Encourager la prise de conscience culturelle ainsi que favoriser des récits inclusifs autour de la menstruation sont donc essentiels pour créer un environnement où les Etterbeekoises peuvent chercher du soutien et des ressources sans craindre d'être jugées.

La mise en œuvre de mesures visant à fournir des produits menstruels gratuits ou abordables dans les espaces publics, les écoles et les lieux de travail est un premier pas dans la lutte contre la précarité menstruelle. Ainsi, depuis 2017, les protections hygiéniques sont considérées comme des produits de première nécessité, bénéficiant d'une TVA diminuée à 6% (au lieu de 21%). La distribution de produits menstruels gratuits est mise en place dans certains établissements scolaires primaires et secondaires : à défaut de distributeurs, les élèves peuvent faire la demande auprès de l'infirmière ou de la direction de l'établissement.

Une autre étape est d'encourager le choix de la durabilité : « C'est ce que nous faisons à Etterbeek depuis plus d'un an, grâce à la prime 'protections hygiéniques lavables'. Cette prime consiste en un remboursement de l'achat de

protections menstruelles telles que les culottes de règles ou les serviettes lavables, qui peut monter jusqu'à 50 euros par personne. Outre l'aspect écologique, ces protections sont meilleures pour la santé : sans produits chimiques et additifs, elles respectent davantage le corps », explique encore Pieterjan Vanden Boer.

« En s'attaquant aux facteurs économiques de la précarité menstruelle, nous aidons les personnes qui en ont besoin à gérer leur santé menstruelle avec dignité et facilité. Briser le silence qui entoure la menstruation, favoriser l'inclusion et mettre en œuvre des politiques de soutien sont des étapes clés pour garantir l'équité menstruelle pour tou-te-s », conclut-il.



La prime PHL, un succès confirmé !

En 2023, le service Santé a enregistré 116 demandes de prime « protections hygiéniques lavables ». Grâce à ce remboursement, 116 Etterbeekoises ont pu investir dans des protections menstruelles meilleures pour la planète, mais aussi pour leur santé, sans faire (trop) souffrir leur portefeuille. Il s'agit d'un signal important concernant l'engagement de nos citoyen·nes vers plus de durabilité dans ce domaine. C'est pourquoi cette prime est reconduite en 2024 : en avez-vous déjà bénéficié ?



* ACTU

Une équipe mobile pour une plus grande proximité avec les habitants

Au cœur de la mission du CPAS d'Etterbeek, l'équipe mobile se démarque comme une initiative visant à rapprocher les services sociaux du CPAS des habitants. Elle s'inscrit dans une stratégie globale de lutte contre le non-recours aux droits sociaux, répondant ainsi au constat selon lequel de nombreuses personnes ne sont pas informées de leurs droits sociaux ou ignorent que le CPAS peut leur venir en aide.



Dotée d'une dynamique particulière, cette équipe travaille à tisser des liens plus étroits avec les habitants de la commune tout en combattant le nonaccès aux droits. Concrètement, elle a déjà pu établir des partenariats fructueux avec des acteurs locaux en instaurant plusieurs permanences et séances d'informations sur le territoire communal afin de représenter le CPAS et d'aller à la rencontre du public.

Un engagement au quotidien, à l'intérieur et à l'extérieur du CPAS

L'équipe mobile intervient aussi dans des tâches administratives du quotidien des bénéficiaires du CPAS. Ceci, en offrant un soutien précieux lors de la réalisation de démarches administratives telles que la mise en place d'ordres permanents à la banque et le remplissage de formulaires. Les agents sont conscients des divers obstacles auxquels les personnes peuvent faire face, que ce soit des problèmes linguistiques, des difficultés de compréhension, un manque de confiance ou des soucis de santé. Les membres de l'équipe sont convaincus que ces petites actions revêtent une importance cruciale, car l'omission de ces démarches peut avoir de graves conséquences ou entraver le suivi social.

En alternance avec les interventions en extérieur, l'équipe mobile assure un accueil au public dans les locaux du CPAS, facilitant ainsi l'orientation des visiteurs entre les différents services. Elle participe activement aux événements de la coordination sociale, comme lorsqu'elle a assuré la prévention lors de la journée mondiale contre le sida et joue un rôle créatif en concevant, par exemple, des outils d'animation expliquant de manière ludique les multiples aides disponibles au CPAS.

L'équipe est amenée à évoluer constamment, en adaptant ses actions en fonction des contacts créés et futurs. Son objectif étant d'étendre au maximum son impact sur les quartiers d'Etterbeek pour pouvoir identifier proactivement les situations sociales relevant de la compétence du CPAS.



1 Équipe mobile du CPAS
equipe.mobile@cpas-etterbeek.brussels

*

Les conseils de notre zone de police pour vous prémunir des cambrioleurs

Attention, les statistiques de cambriolages démontrent que d'année en année, une hausse survient pendant les mois sombres, de novembre à février, partout dans le pays. Voici quelques trucs et astuces pour vous aider à vous en prémunir.



Laissez allumée une lampe/une radio à l'intérieur lorsque vous quittez votre habitation et qu'il fait noir (matin et fin d'après-midi ou début de soirée). Ayez un éclairage extérieur avec détection de mouvement pet-safe. Simulez votre présence à l'aide de minuteries et/ou d'un éclairage connecté ou autre. Verrouillez toujours vos portes à double tour afin d'avoir une résistance plus élevée contre l'effraction.

Restez en contact avec vos voisins, ceci vaut de l'or. Les cambrioleurs potentiels évitent les quartiers où les gens sont réactifs. Signalez donc immédiatement les agissements suspects à la police via le 02 788 53 43. Une patrouille effectuera alors les contrôles nécessaires.

Lorsque vous partez plusieurs jours, demandez gratuitement une surveillance en cas d'absence via le formulaire ad-hoc ou le site www.police.be. Évitez de signaler votre absence sur le répondeur de votre ligne fixe, de laisser un mot sur votre porte voir même sur les réseaux sociaux.

Pour votre courrier, demandez à une personne de confiance de le relever ou utilisez le service de Bpost (www.bpost.be) si l'absence est de longue durée.

Enfin, N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec votre conseiller en prévention vol pour un audit gratuit de votre habitation :

1 Service de Prévention de la Zone Police Montgomery
zpz.montgomery.prevent@police.belgium.eu
 02 788 95 35 ou 02 788 95 34

*

Nuisances STIB : la commune soutient les riverains



Fin 2022, des habitants du quartier de l'avenue de Tervueren adressaient aux autorités communales une plainte collective dénonçant les nuisances occasionnées par la circulation du métro entre Mérode et Montgomery. Leur interpellation pointait tout particulièrement le bruit et les vibrations inhabituelles constatées au passage du métro.

Le bourgmestre a immédiatement relayé cette plainte auprès de Bruxelles Environnement pour qu'un mesurage de bruit soit réalisé. Démarche utile puisque cette analyse, effectuée durant l'été 2023, a révélé un dépassement des normes autorisées. La Stib met donc en place des mesures pour y remédier et, afin d'en informer correctement les riverains, la commune a organisé une réunion d'information à ce sujet le 18 janvier dernier.

Les responsables de la Stib présents ont d'abord rappelé les causes de ces nuisances. Certaines roues des trains circulant sur les lignes 1 et 5 du métro présentent des traces d'usure anormales. Elles ne sont plus parfaitement rondes, abîment les voies et leur contact avec les rails amplifient les vibrations ressenties dans les immeubles alentour.

Les roues et rails endommagés sont donc remplacés. Mais cette solution est provisoire car l'imperfection des roues est liée à un défaut de fabrication. Un nouveau modèle de roues a donc été commandé pour remplacer systématiquement celles qui équipent actuellement les trains des lignes 1 et 5.

Pour fabriquer, tester et installer ce nouveau matériel, il faudra un délai de 30 mois, ce qui est trop long pour les riverains. La Stib n'envisage pas non plus de les indemniser pour ces désagréments, ni de réduire la vitesse du métro à hauteur des stations concernées jusqu'à ce que toutes les roues soient remplacées.

Tout en remerciant la Stib pour sa transparence, le bourgmestre a pris plusieurs engagements en faveur des riverains. Parmi ceux-ci, le recours à un conseil juridique chargé de rédiger une consultation définissant les actions éventuelles pour préserver les intérêts des habitants qui en feraient la demande. La commune se réserve aussi la possibilité de rejoindre Woluwe-Saint-Lambert dans une action conjointe pour défendre les habitants. Si tel est le cas, elle en profitera pour solliciter l'application de mesures complémentaires afin de réduire plus significativement les nuisances durant la période nécessaire au remplacement des roues de la totalité des trains exploités sur les lignes 1 et 5.



Programme BRUresponse : les premiers citoyens bénévoles suivront une formation à la gestion de crise



En 2023, Etterbeek, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre étaient les premières communes bruxelloises à intégrer le programme BRUresponse. Une initiative visant à intégrer les citoyens dans la gestion de crise.

Le 26 septembre 2023, près de 120 Etterbeekoïses étaient venus s'informer lors de la rencontre citoyenne sur l'organisation des secours et l'aide qu'ils pouvaient éventuellement fournir en cas de crise en rejoignant la réserve citoyenne communale de sécurité civile.

Cette réserve aujourd'hui constituée d'une quarantaine de personnes issues d'horizons très différents s'apprête à entrer en action.

En effet, dans le courant du mois de février, ces volontaires suivront une première formation d'une journée qui leur permettra de découvrir en détails la gestion de crise et ses différents acteurs ainsi que le fonctionnement concret de la réserve citoyenne. Cette formation sera complétée par une visite de la caserne des pompiers de la capitale et de la Centrale d'Urgence 112 de la région bruxelloise.

À l'avenir, l'objectif du programme BRUresponse est de donner aux citoyens la possibilité de participer aux exercices comme observateurs dans un premier temps, puis comme acteurs à part entière, afin de les préparer au mieux à des événements de grande ampleur. Ensemble, vivons Bruxelles en toute sécurité !

1722 ou 112 : ne vous trompez plus !

En cas de situation d'urgence, appeler les pompiers ou les secours reste un bon réflexe. Encore faut-il connaître le bon numéro...

Composer le 112 si une vie est en danger

Un citoyen peut appeler le numéro d'urgence 112 uniquement si une vie est potentiellement en danger. S'il a besoin en urgence d'une ambulance, si sa maison est en feu ou risque de s'effondrer, ou si un arbre est tombé sur une route très fréquentée, avec le risque de provoquer un accident, alors il peut bien entendu appeler le numéro d'urgence 112.

Composer le 1722 si l'aide des pompiers est nécessaire mais qu'il n'y a pas de vie en danger

Si un citoyen a besoin de l'aide des pompiers mais qu'aucune vie n'est potentiellement en danger, il peut composer le 17 22. Il peut appeler ce numéro par exemple en cas de dégâts importants à son toit ou d'inondation dans sa cave. Ces problèmes sont très gênants et peuvent sembler urgents à ce moment-là, mais il ne faut en aucun cas appeler le 112 afin que la ligne reste libre pour les personnes dont la vie pourrait être en danger.

 112.be
1722.be



Merci aux services d'épandage et aux balayeurs



Nous avons connu un épisode neigeux à la mi-janvier qui pourrait encore se répéter. Nous tenions à remercier les agents communaux qui ont travaillé une partie de la nuit afin de déneiger le plus rapidement possible nos routes (en priorité les grands axes communaux, les itinéraires des transports en commun et les accès aux hôpitaux). Les ouvriers ont également déneigé manuellement les abords des bâtiments communaux et les arrêts de bus en repassant à plusieurs reprises. Nous tenons d'ailleurs à remercier l'ensemble de ces agents pour leur professionnalisme.

Rappelons que le Règlement Général de Police impose aux riverains de nettoyer le trottoir juste en face de leur habitation de le débarrasser ou le rendre non glissant. Ceci sur une surface suffisante pour faciliter la circulation en toute sécurité des passants et des personnes à mobilité réduite. Ce geste civique quelque peu oublié permettant d'assurer un passage apaisé pour tout un chacun.



Opinions



LA LISTE
du Bourgmestre

Longue vie à nos Académies !

Emeline Houyoux
Conseillère communale



Depuis de nombreuses années, que ce soit dans les locaux qu'elles partagent avec l'école de la Colombe de la Paix ou avec l'école des Car-

refour, nos deux académies communales sont des joyaux dont il est bon de rappeler le rôle social majeur essentiel à Etterbeek !

Ces hauts lieux de culture permettent à des milliers de personnes, petites ou grandes, de développer leurs compétences artistiques, de se découvrir une passion ou une vocation au sein des chorales, des cours de musiques, de sculpture, de peinture mais aussi des cours de théâtre organisés au cœur de ces deux institutions bien connus des Etterbeekois et des Etterbeekois.

Le Bourgmestre, en charge des académies, a toujours veillé à ce que celles-ci soient accessibles au plus grand nombre. Elles font le bonheur et la fierté des parents qui y envoient leurs enfants et sont des lieux de socialisation pour de nombreux adultes.

On le voit à la Ducasse, lors des vernissages de fin d'année ou au travers de différents spectacles que les enfants s'emploient à répéter toutes les semaines pour les présenter aux parents à chaque fin de session !

Cette vitalité n'est possible que grâce à deux directrices exceptionnelles mais également grâce à des professeurs disponibles, dévoués et compétents. Nous les soutenons pleinement.

Longue vie à ces institutions centenaires !



Réparer, c'est bon pour la planète et pour la communauté

Cristian Bulumac



Nous jetons souvent les objets cassés ou usés au lieu de les réparer. Cela génère beaucoup de déchets et il est bon d'avoir une déchette-

rie mobile parfois.

Toutefois, cette initiative est complémentaire à l'augmentation des possibilités de réparation de nos biens. Nous avons besoin de plus d'appui pour nous guider dans la réparation de nos objets cassés. De cette façon, nous pouvons apprendre à réparer nous-mêmes et transmettre le savoir à travers les générations. Non seulement cela renforce les liens de notre communauté, mais cela présente également des avantages économiques et sociaux.

Saluons les initiatives citoyennes telles que les Repair Café ou les ateliers vélos. Il en existe à Etterbeek. N'hésitez pas à aller y faire un tour.

La réparation d'objets peut aussi créer des emplois pour les artisans locaux et stimuler notre économie locale.

Enfin, la réparation de nos biens est bénéfique pour l'environnement. Elle permet de réduire les déchets, réduit notre consommation de ressources naturelles et allège le fardeau qui pèse sur nos décharges.

En encourageant la création de nouveaux ateliers de réparation et en promouvant ceux qui existent déjà, nous pouvons construire une communauté plus durable.



Bravo aux services communaux

Colette Njomgang Fonkeu
Échevine



Auparavant, on a toujours cru que le fait de travailler dans un service communal permettait de se planquer, c'est-à-dire d'avoir des horaires de travail à notre mesure et un travail allégé. Eh bien à la commune d'Et-

terbeek, cette idée ne se confirme pas. Le personnel est toujours au taquet car il répond à quasi toutes les préoccupations que rencontre la population.

C'est d'ailleurs dans cette optique de satisfaire les besoins rencontrés par la population que le collège a réuni sur le site du nouvel hôtel communal la mission locale, le CPAS, la police et la commune dans un même bâtiment. Et cela porte ses fruits, comme le montre cet article sur certains services communaux. Le but du regroupement est de réunir au même endroit les services afin de faciliter les démarches et de créer des synergies positives entre les structures et services. Dans ce même bâtiment, ces démarches peuvent aller de l'établissement d'un permis de conduire à l'obtention d'un permis d'urbanisme, la protection des animaux, la carte de riverain, la demande d'un revenu d'intégration ou la recherche d'emploi, d'une crèche ou d'une école, d'un transport, d'un logement, etc.

C'est dire que les fonctionnaires, agents administratifs et employés sociaux sont bien occupés toute la journée dans notre grande structure et que les habitants sont servis de la manière la plus optimale en vue d'améliorer le quotidien de tous.

Je me réjouis de faire partie du collège, car nous restons à l'écoute et continuons à prendre les bonnes décisions pour améliorer nos services aux citoyens. Le collège veille à ce qu'il y ait la bonne personne au bon endroit en évaluant constamment le système, en récoltant les impressions des Etterbeekois-es et en les utilisant pour améliorer le quotidien de tous.

Je dis un grand bravo à tous ces services et ce n'est qu'en continuant sur cette lancée que nous tendrons vers un service parfait, tout en veillant aussi au bien-être des travailleurs-euses !



Les Engagés
POUR UNE SOCIÉTÉ
RÉGÉNÉRÉE

Une dernière ligne droite, attention au feu orange !

André du Bus
Chef de groupe



Les élections du 13 octobre de cette année donneront le coup d'arrêt de la législature communale. Pratiquement, il ne reste plus que six mois à la majorité actuelle pour mettre un point d'orgue à son programme défendu voici bientôt six ans. De notre point de vue, celui de l'opposition, il serait commun et facile de rentrer dans

un discours critique (des actions menées), accusateur (par rapport aux engagements initiaux) ou dramatique (face aux grands défis actuels). Nous n'optons pas pour cette posture. Nous adoptons plutôt trois points de vue. Le premier est celui de l'écoute des habitants : la rencontre récente de nombreuses etterbeekois et etterbeekois démontre à quel point la commune est appréciée. La toute grande majorité évoque la chance et le plaisir d'habiter à Etterbeek. Le deuxième est celui de l'analyse des actions de la majorité : la créativité est sans conteste au rendez-vous, dans la plupart des secteurs, les articles de ce numéro en attestent une fois encore. Le troisième est celui de l'étude des chiffres. Là, notre inquiétude est réelle. L'endettement grimpe en flèche et, depuis deux ans, les comptes attestent un vrai déficit. C'est un feu orange qui se met à clignoter, trop discrètement. Nous en appelons à toutes les composantes de l'actuelle majorité d'utiliser leur intelligence, leur sens des responsabilités et leur créativité pour éteindre ce feu orange, et non le faire virer au rouge.



Le budget communal : un outil fondamental, un acte politique et démocratique

Gisèle Mandaila
Cheffe de groupe



Le budget communal est outil fondamental de la gestion d'une commune. Il est défini de la manière suivante : « C'est l'acte de prévision des dépenses et des recettes sur un an. Il participe donc au pilotage des finances locales. Le budget est donc un acte politique et démocratique ».

Nous n'avons malheureusement pas pu le voter en décembre comme habituellement. Sa présentation au conseil et au vote sont reportés à une date ultérieure. Le collège a, cette fois, décidé de présenter un budget clair avec tous les éléments plutôt qu'un budget à moitié complet. C'est un aspect auquel le groupe DéFI est attaché et nous saluons que cela soit le cas pour celui-ci. Le groupe DéFI l'examinera attentivement comme à son habitude.

Malgré ce report, le groupe DéFI salue enfin la diminution de l'IPP pour les etterbeekois à 6% et le maintien du PRI. Nous avons voté ces points car ce sont nos chevaux de bataille. C'est une bonne chose pour le portefeuille des Etterbeekois-es.

* AGENDA

CULTURE

Samedi 10 février

Cuisinema: China – « In The Mood For Love »

Découverte de la culture chinoise via la dégustation de spécialités locales et la projection d'un film

GC De Maalbeek (118, rue Général Leman) – 18h30 à 22h30 – 8 € / 2 € (Paspatoe tegen kansentariet)

02 734 84 43 – demaalbeek@vgc.be – www.demaalbeek.be

Jusqu'au 29 février

Exposition des artistes Joël Jabbour et Sébastien Loghin (photographie)

Espace Entrée Libre – Hall d'accueil de l'hôtel communal (31/1 avenue des Casernes) – En semaine de 8h à 16h

02 627 23 57 – culturefrancophone@etterbeek.brussels

ECONOMIE ET COMMERCE

Jeudi 15 février

Réunion du Club des entrepreneurs – Réseau de rencontre et d'échange des acteurs économiques d'Etterbeek

Space Fun Games (97 Cours Saint-Michel) – Dès 18h30

02 627 23 24 – economie@etterbeek.brussels

FAMILLE ET JEUNESSE

Vendredis 16 février et 29 mars

Soirée jeu à la ludothèque (pour adultes et familles)

Ludothèque communale (24 avenue du Préau) – 18h à 22h

02 642 90 22 – ludotheque-etterbeek@skynet.be



Samedis 24 février et 23 mars

Play-Café – Rencontre parents/enfants autour d'un thème spécifique avec jeux, partage de conseils, etc.

24/02 : atelier autour des projections (découverte de la lumière, des ombres, de la transparence, etc.)

23/03 : atelier de construction à base de matériel recyclé (assemblages, équilibre, propriétés des matériaux, etc.)

GC De Maalbeek (118 rue Général Leman) – 10h à 12h – Pour enfants de 0 à 4 ans et leur(s) parent(s)

02 734 84 43 – demaalbeek@vgc.be – demaalbeek.be

LANGUES

Mardis 20 février, 5 et 19 mars

Tables de conversation (NL – à partir du niveau 1.2) pour adultes

GC De Maalbeek (118 rue Général Leman) – 17h à 18h30

02 734 84 43 – demaalbeek@vgc.be – demaalbeek.be



PROPRETÉ PUBLIQUE

Samedis 17 février et 23 mars

Déchetterie mobile – Dispositif itinérant de collecte d'encombrants ménagers

17/02 : avenue Nestor Plissart – 9h à 14h

23/03 : avenue du 2^{ème} Régiment de Lanciers – 9h à 14h

0800 25 755 – proprete@etterbeek.brussels

SANTÉ & BIEN-ÊTRE

Lundi 19 février

Opération de collecte de sang par la Croix-Rouge

Hôtel communal (31/1 avenue des Casernes) – 15h à 20h

0800 92 245 – info@croix-rouge.be – donneurdesang.be

SOCIAL

Chaque mardi

La Fabrique des Audacieuses – Atelier de partage de savoirs et de compétences entre femmes

Centre de Service Social de Bruxelles Sud-Est asbl (61 rue Colonel Van Gele) – 9h30 à 12h

02 648 50 01 – cssbse.be – c.flament.cssbse@gmail.com – a.plasman.cssbse@gmail.com



SPORT

Chaque samedi

Marche urbaine – Balades modérées (3 à 5 km) en groupe à la (re)découverte de la commune

Départ à 10h depuis un lieu de rendez-vous chaque fois fixé au sein du quartier visité

Retour sur l'esplanade de l'hôtel communal (31/1 avenue des Casernes) – Inscription obligatoire

02 627 25 81 – sport@etterbeek.brussels



TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Dimanches 11 février et 10 mars

Repair Café – Aide à la remise en état d'objets défectueux et/ou hors d'usage

GC De Maalbeek (118 rue du Général Leman) – 14h à 17h

02 734 84 43 – demaalbeek@vgc.be – demaalbeek.be



Samedis 24 février et 2 mars

Atelier « Un verger au fil des saisons » – Initiation à la gestion écologique des arbres fruitiers

24/02 : technique du badigeon à la chaux

02/03 : entretien des petits fruits

Parc Hap (191 avenue d'Auderghem) – 10h à 13h

02 627 27 85 – etterbeek.durable@etterbeek.brussels



Jeudi 14 mars

Atelier « Cultiver en ville » – Séance de coaching sur la production de légumes en milieu urbain

Gestion des espèces invasives – Jardins Participatifs (171-173 avenue Nouvelle) – 16h à 18h

02 627 27 85 – etterbeek.durable@etterbeek.brussels



Samedi 23 mars

Atelier « Biodiver-cité » – Initiation au maraîchage et à la permaculture

Construction d'abris à chauves-souris

Jardins Participatifs (171-173 avenue Nouvelle) – 14h à 16h

02 627 27 85 – etterbeek.durable@etterbeek.brussels



VIE POLITIQUE

Lundis 19 février et 25 mars

Conseil communal

Hôtel communal – Salle Christian Debaty (31/1 avenue des Casernes) – 20h

02 627 21 11 – secretariat@etterbeek.brussels